«Non espeliete la Jugoslavia»

all'Onu:

Parigi, i due capi di Stato a consulto L'Eliseo svela che la convalescenza dopo il referendum francese Il cancelliere tedesco: limitiamo i compiti della commissione europea Si aggravano le sue condizioni?

del presidente sarà molto meno attiva del previsto

# Kohl: «Troppo potere a Bruxelles»

## Dopo l'incontro, Mitterrand cancella gli impegni per 20 giorni

Due ore di faccia a faccia tra Francois Mitterrand e Helmut Kohl ieri pomeriggio all'Eliseo. Nessun comunicato finale, ma appena rientrato in Germania, il cancelliere ha annunciato in tv la possibilità di ridimensionare le competenze della commissione europea Nuove preoccupazioni per la salute di Mitterrand: ha cancellato la gran parte dei suoi impegni ufficiati per le prossime tre settimane.

> DAL NOSTRO CORRISPONDENTE GIANNI MARSILLI

PARIGI Meno potere a Bruxelles e alla commissione europea per rispondere agli auspici e ai timori delle popo-lezioni. Dopo ore di silenzio stampa è stato il cancelliere stampa è stato il cancellière Kohl ad annunciare in tv di che cosa ha discusso con il presi dente francese Mitterand Due ore d'incontro, ma niente con-ferenze stampa nè comunicati congiunti il cancellière è arri-

vato ail Eliseo alle 16 ed è ri-partito poco dopo le 18 saluta-to da Mitterrand sullo scalone del palazzo presidenziale Una stretta di mano ed un sorriso tra i due locomotori dell'unio ne europea ma, da Parigi, nes-suna indiscrezione sulle loro discussioni Si era pariato di un iniziativa che tenesse in conto il bisogno di democra-tizzazione espresso dall'eletto-



L'incontro all'Eliseo tra il cancelliere tedesco Helmut Kohl e il presidente francese François Mitterrand

### IL PUNTO

## È tutto nelle mani dei due «vecchi»

PARIGI Ricomincia il conto alla rovescia. Per più di un PARCI Ricomincia il conto atta rovescia, rer più ca un mesa si è atteso, trattenendo il flato, che i tranccai dicassero la loro. L'hanno detta alla fine, ma non s'è risolto niente Adesso si aspetta u metà di ottobre, il vertice straordinario del capti di stato convocato dal primo ministro inglese Major Fiao sit altore, ricotavi leri un cipioritatico frattasse, fressuno del ministro del primo monte del primo d

del capi di stato convocato dal primo ministro inglese Major Filo sid bilors, fiotava ieri un diplomatico franciscie hessuno potra stabilire esattamente a che pused siamegnet flurolis di Maastricht è veramente finita consegue di monte di Masstricht è veramente finita consegue di monte di modo si potra i prendere ad andare vantil il tempo è poco è sono sublio iniziate le grandi manovre Ma è già evidente che non tutti i manovratori hanno le stesse intenzioni. La costruzione europea per la vetità non è mai stata una tranquilla passeggiata di gentiluomini illuminati, con gii stessi ideali nel cuore, sempre concordi sulla meta da raggiungere Anche l'ultimo trattato, quello alla fine rivelatosi tanto controverso, è il frutto di un faticosissimo compromesso. Ma questa volta c'è una novità, è non da poco l'er più di quaranta anni il mondo è apparso come solidamente compresso in una precisa struttura, dentro la quale l'Europa aveva un suo spazio definito e invalicabile Oggi li campo è aperto, partono strade per ogni dove, scegliere è diventato molto più difficile.

La Comunità, si sa, è nata e si è sviluppata intorno all'asse tranco-tedesco Mitterrand e kohi si sentono già eredi di Shumann e Adenauer Vedono bene i grandi rischi di un salto all'indietro e corcano di ritrovare il bandolo della vecchia matassa Francia e Germanta sono oggi, anche se con diverso peno, i pilastri solidi dell'economa europea Hanno oltre ai prestigio anche le risorse per formare ad essere il centro motore di un movimento di convergenza Se daverco ci riuccissero, sarebbe di nuovo difficile per chiunque resistere Anche agli inglesi non resterebbe, come è già accaduo, che ingolari in silenzio e amaramente la loro radicata riluitanza Ma la buona volonità di Mitterrand e Kohi corrisponde sempre a quella del loro popoli? Anche dopo la bufera mo baro per come e già accaduo, che sompre a quella del loro popoli? Anche dopo la bufera mo ingolarsi in silenzio e amaramente la loro radicata riluttan-za Ma la buona volonti di Militerande e Kohl corrisponde sempre a quella del loro popoli? Anche dopo la bulera mo netaria e il referendum francese? Si può essere più o meno indulgenti nei contronti delle

netaria e il referendium francese?

Si può essere più o meno indulgenti nei confronti delle
motivazioni di politica interna che inducono le autorità monetarie tedesche a una politica finanziaria così ferocemente
restrittiva. Ma è un fatto che il sistema europeo dei cambi ci
ha lasciato le penne il governatore della Bundesbank sostiene ora che bisogna tornare allo spirito originario dello
Sme, a un meccanismo di cambi semi fissi che si può riaggiustare tutte le volte che è necessario Prova di indiscutibile
saliamo, la sua proposita supon però come un epitaffio per Sme, a un meccanismo di accianismo di adicianti prova di indiscutibile realismo, la sua proposta suona però come un epitaffio per la progettata unione monetaria del Dodici Rassegnarsi a registrare periodiche svalutazioni delle monete deboli, e anzi forse auspicarie, significa dire addio all'ipotesi di rendere in attre della propostata di accianti propostata della proposta di disperse economie in attre

forse auspicarie, significa dire addio all'ipotesi di rendere progressivamente omogenee le diverse economie in altre parole significa dire addio all'Europa di Masstricht Una re iromarcia che, secondo i sondaggi, una buona maggioranza di tedeschi vedrebbe ormai di buon occhio Mitterrand ha voluto sottoporre l'Europa al vaglio del più diretto dei giudizi democratici. Il suo Paese gli ha risposto che solo le classi abblenti e glà beu, protette sono disposte a rischiare. Le altre, e raccolgono la metà della popolazione, non vedono vantaggi, hanno solo paura Si può fare una Comunità che non olfra iron inente? Nel trattato, cost com'e, non c'è molto da cercare Chi già ora non ha voce a casa sua non troverà nella nuova Europa un luogo più disponibite ad ascoltare il diritto a dire la propria, che il presidente ha accordato al francesi, si è ostinatamente rifiutato di riconoscer lo al cittadini della nuova unione. Ha preteso propro lui un

ascoltare Il diritto a dire la propria, che il presidente ha accordato al francesi, si è ostinatamente riflutato di riconoscer lo al cittadini della nuova unione Ha preteso proprio lui un Parlamento europeo che sarà niente più di un guscio vuoto Kohi avrebbe voluto una Comunità più democratica e con più competenze, ma non è disposto a consentire che l'unificazione economica si faccia a spese del benessere tedesco Mitterrand e stato sempre pronto a sacrificarà anche qualche soido in più, ma non la prerogativa del capi di governo di essere i veri arbitri della vita della unione. Un anno fa un punto di incontro tra i loro diversi modi di intendere l'Europa hanno saputo trovario Ma erano altri tempi. E oggi governano entambi Paesi profondamente divisi, sono vecchi e tutti sanno che usciranno presto di scena.

Jacques Delora, il vero architetto della costruzione di Masatrichi, va dicendo in questi giorni che l'unica cosa da fare è accellerares. Con la macchina così impantanata o si aprofonda definitivamente o ai fa un balzo in avunti e ci si libera. Niente è porduto, sostiene il presidente della commis-

sprotota de porduto, sostiene il presidente della commis-sione di Bruxelles Nessuno, nemmeno il governo inglese, ha avuto ancora il coraggio di dichiarare ufficialmenie chiuo il capitolo E nessuno se l'é finora sentita neppure di at-entare all'integrità del trattato chiedendo di rinegoziario. Le Danimarca ha addirittura avviato le procedure per rientrare in corsa Eppure tutti sanno che solo un esile filo regge an-cora la grande costruzione E che sta nelle mani dei due vec-chi, Mitterrand e Kohl. Fino alla metà di ottobre la suspense

rato francese, ma presente an che nelle opinioni pubbliche danesi tedesche, britanniche «L'Europa dev'essere più vicina ai cittadini, aveva detto Kohl prima di partire per Pari-gi E si sa che Mitterrand dal referendum di domenica scor-

zione del trattato di Maastricht zione del trattato di Maastricht Solo dopo essere giunto in Germania il cancelliere ha concesso un'intervista televiva per annunciare che il Consi glio europea dovrà esaminare la possibilità di limitare le competenze dila commissione europea per rispondere «agli auspici e at itmon delle popo lazioni» Kohl ha anche detto di avere concordato con il pre

Il premier danese disponibile ad una nuova consultazione prevista per il prossimo anno

Si voterà su proposte rivedute e corrette

Danimarca pronta al referendum bis

ni e se amviamo alla conclu-sione che Bruxelles regola-

bisognerà fermare ciò e anche tornare indietro.

A spiegare il nierbo che, per molte ore, ha circondato il ver tice di ien concorre natural mente anche il quadro in costante mutazione della dina mica europeista il nuovo referendum che si terrà in Damiara, il portata dei no in Francia, il malumori di altre coninona imbibiche, il tempeppinioni pubbliche, la tempe-ta monetaria, l'evidente esistenza di una zona in cui I u mone monetana può esser fat ta da domani (Francia, Germania Olanda, Belgio, Lus semburgo) non sono fatton che consentono iniziative af trettate kohi e Mitterrand nel momento in cui non si parla nemmeno di una nnegoziazio ne del trattato di Maastricht hanno bisogno di trovare nuove strade per affermare la sua irreversibilità Qualche dibbio era venulo proprio da Bonn al era venuto proprio da Bonn al la vigilia del vertice di ieri «La ia vigilia dei vertice di ten 4.a direzione resta quella giusta aveva detto il ministro della difesa Volker Ruhe ma la rapidità dipenderà dalla rapidità con la quale saranno risolti i problemi Non si può creari artificialmente una moneta-Francois Mitterrand da par

te sua, sembra dover fare i conti con uno stato di salute più precano del previsto leri l'Eliseo ha reso noto che il presidente ha cancellato la gran parte dei suoi impegni ufficiali per le prossime tre settimane. Onorerà soltanto due o tre delle scadenze più importanti, tra le quali il vertice di Londra di metà ottobre L'Europa appare più che mai al centro del suo daticoso dispendio di energie Domenica sera, nel suo brevissimo intervento televisvo, Misternand era apparso particolar-

terrand era apparso particolar-mente provato, la voce velata, il volto segnato La sua conva-lescenza dopo I operazione allescenza dopo I operazione alla prostata avrebbe dovuto durare un paio di giorni, prima
del niorno alla piena normali
ta Non è così, per esplicita
ammissione dell'Eliseo Nelle
prossime tre settimane hanno
fatto sapere fonti dell'Eliseo, la
convalescenza del presidente
francese sarà «molto meno attiva di quanto avrebbe desiderato il tumore individuato dai
medici non avrebbe dovuto
creargii problemi di sorta nella demipimento delle sue fuil adempimento delle sue fun-zioni e invece, su consiglio dei medici il capo di Stato francese potra prendere parte solo alle riunioni deliberative più importanti A Pangi, ormai, ci si interioga sull'attendibilità delle prime valutazioni medi-

quanto si rischierebbe di risvegliare forti sentimenti di opposizione al trattato in molli paesi- Quanto al problema delli integrazione economica e alla prospettiva di un Europa
due velocità, il premier danese
ha osservato che sil doppio innario è ormai una realità, conle economie più deboli già collocate nella corsia più lenta
Queste difficoltà comunque
non dovranno impedire nuove
adesioni Ad esempio quelle
della Svezia, della Prilandia e
dell' Austria. Secondo Schlueter i negoziatu sull' allargamento
della Comunità non devono
essere accantonati per le recenti utriobenze monetarie il

to della Comunità non devono essere accantonali per le re-centi turbolenze monetarie il premier ha informato che a partire dal 30 settembre, gior-no in cui incontrerà John Ma-jor, avvierà consultazioni con gii altri partire della Cee per ottenere una sene di esenzio-ni allo partire della Cee per

goslavia (Serbia più Montenegro) e la Repubblica federati-va socialista creata da Tito e discioltasi nel giro degli ultimi due anni, con la secessione di ben quattro Repubbliche «Irak e Italia hanno intratte-nuto sempre relazioni di amicizia e improntate ai comuni interessi, e il governo

un incontro con una delegazione di parlamentari italiani capeggiata da Roberto Formigoni, ha auspicato leri a Baghdad il ripristino dei rapporti litalo-iracheni, interrotti durante la guerra nel Golfo. Il premier ha sollecitato la revoca delle sanzioni internazionali Baghdad, ha detto, ha assolio iutti

vato ien una lettera all'Assemblea generale delle Nazioni unite, in un tentativo dell'ultima ora per impedire che Bel-grado sia espulsa dall'Onu. Una decisione di quel genere,

per il processo di pace e per gli storzi di concilizazione del mio governo. L'Assemblea generale dell'Onu è chiamata stamattina a pronunciarsi sulla risoluzione 777 del Consiglio di sicurezza, che afferma la non-continuità tra la piccola Ju-

#### uccidere Bush» Arrestata una donna

«Normalizzare

i rapporti

con l'Italia»

La polizia di Denver, nel Co-lorado, ha arrestato Debo-rah L. Butler, segretaria in uno studio legale, per avere complotato contro la vita del presidente George Bush. Agenti dell'Fbi l'hanno rag-giunta in un ospedale pai-a volontariamente Agli agenti

chiatrico dove si era pre la donna ha raccontato che si era ispirata al tentativo di Sa rah Jane Moore di uccidere il presidente Ford nel 1975, con-fessando che il progetto omicida era teso a far ricadere l'at-tenzione sulla propria persona e sul propri problemi La But-ler intendeva colpire il presidente mercoledi scorso all'inverness Business Park, dove Bush avrebbe dovuto pronunciare un discorso Il piano, piutiosto Ingenuo, è fallito ancora pri-ma di cominciare. Se riconosciuta colpevole di aver aminac-ciato la vita del presidente, la Butter rischia 5 anni di carce-re. La condanna potrebbe arrivare fino all'ergastolo qualora la condanna potrebbe arrivare fino all'ergastolo qualora le venisse contestato il reato di tentato omicidi

#### **Brooklyn** Ouindicenne ucciso a coltellate a scuola

Un ragazzo di 15 anni di una stato pugnalato a morte da un suo compagno con il quale aveva avuto un litigio «L'avevo mandato a scuola

madre dei raggi apprendere qualmadre dei raggizzo – non per fario ammazzares La vittienà.
Damian Ennis, frequentava la scuola media di Canarsie, una
zona di Brooklyn abitata prevalentemente da neri Le liti tra
ragazzi sono pane quotidiano. Ma quella in cui è rimanto vitiona Enus e la abiti tracementa in tracetta Michael Bubb ragazzi sono pane quotidiano. Ma quella in cui è rimasto vit-tima Ennis si è subito trasformata in tragedia. Michael Bubb, tima Ennis si e subno trasformata in ingressore, non ha avuto esitazioni a estrarre un pugnale di 10 centimata e a confeccario nel cuore dei suo antagonidi 18 centimetri e a conficcario nel cuore del suo antagoni-sta Bubb, che ha 16 anni, è poi stato arrestato e accusato di

#### **Bollicine** alla frutta Coca Cola lancia «Nordic mist»

La Coca Cola si prepara e lanciare una nuova bevanda gassata «Nordic misb., che debutterà a New York, Philadelphia, Boston e Pittaburgh sarà disponibile in 5 gusti al

sca, ananas e un cockta tropicale di kiwi, ananas e guaiava La bevanda verra distributta in bottiglie di vetro e non nelle classiche lattine una vasta campagna pubblicitana bombarderà presto i consu-

#### Germania Forse a novembre il processo contro Honecker

Se sarà celebrato, si aprirà il ancora pronunciarsi, però, sulla possibilità stessa di sot-

toporre a processo l'anziano leader malato di canero. Honecker è im tato con alto cin

la fine della primavera o in autunno: lo ha dichiara-

to ieri a Copenhagen il primo ministro Poul Schlueter. Naturalmente il testo su cui rivoteranno i danesi dovrà essere diverso, le richieste della Danimarca

verranno presentate il prossimo 12 ottobre alla pre-sidenza inglese In ogni caso il trattato di Maastricht

non potrà entrare in vigore il primo gennaio 1993

BILVIO TO

BRUXELLES Sotto il clelo
d'Europa grande è il nervosismo Ma non è neppure picco
la volontà di trovare una soluzione che non butti a mare tutto quanto e ridia un minimo di
certezza al cammino di Maa
stricht Un contributo in questo
senso è arrivato leri da Cope
nhagen Al termine di un consiglio dei ministri il premier danese Poul Schubeter ha annun
ciato che un secondo referendum sul trattato di Maastricht
(il primo si tenne il 2 giugno
sconso e vinse il no) si svolgerà
nella prossima prunavera o
nell'autunno il popolo danese
- ha aggiunto – sarà chiameto
a pronunciarsi su un testo che
inciuda le proposte che il governo di Copenhagen avanzerà al partener europei. Quali

SILVIO TREVISANI saranno queste modifiche Sch-lueter, a parte la richiesta di un'esenzione dalla moneta unica, non l'ha detto, ma ha precisato che il 12 ottobre ver-rà pubblicato un «libro bian-

Quattro giorni più tardi, e cioè il 16 ottobre, il Consiglio europeo straordinario convocato a Londra dalla presidenza inglese discuterà e deciderà Secondo indisrrezioni che circolavano ien pomeriggio an che a Bruselles il governo da nese chiederà alcune esenzioni la famose classole di ni, le famose clausole



ing Dyremose, che in una in-ervista ha detto «Abbiamo intervista ha detto «Abbiamo in-dividuato gli aspetti del trattato più indigesti ai danesi Non in-tendo precisare quali, perche non voglio titoloni sui giornali e voglio invece che il secondo referendum nesca» Dyremose ha quindi ricordato il prece dente della Gran Bretagna che ha approvato il trattato di Maa strichi dono aver ottenuto I e-

ha quindi noordato il prece dente della Gran Bretagna che ha approvato il trattato di Maa strichi dopo aver ottenuto l'esenzione sulla dimensione sociale e la possibilità di rifuttare la moneta unica «La Danimarca può seguire la stessa strada, così gli altri paesi della Cee vanno avanti con l'integrazione e noi potremo rientrare quando il popolo danese accetterà la piena unità.

Da parte sua il premier Schueter ha dichiarato che il trattato deve essere reso più flessibile e va limato attraverso protocolli aggiuntivi che indichino una più grande apertura, più democrazia e meno centrali sno l'attuale versione «con inaccettabili per grandi parti di popolazione in Danimarca, Prancia, Germania e Gran Bretagna Noi, comunque, non chiediamo la miegoziazione di

gli altri partner della Cee per ottenere una serie di esenzioni. «Posso glà dire che non vogilamo essere vincolati alla terza fase dell'Unione economico monetaria, quella coè che prevede la moneta u'uca europea». Schlueter ha concluso auspicando che nei protocolli aggiuntivi veriga espikultamente limitato il potere della Commissione esecutiva di Bruxelles.

L'ex segretario di Stato si difende davanti al Senato sui prigionieri Usa

## Kissinger e il fantasma del Vietnam «Nessun soldato venne abbandonato»

Le audizioni del Senato sul destino dei prigionierì mai tornati dal Vietnam, stanno rapidamente tra-sformandosi in un processo ad un pez o della storia americana. E ieri è toccato ad Henry Kıssinger presentarsi alla sbarra. «Nessun americano - ha detto è stato coscientemente abbandonato al suo destino». Ed ha aggiunto: «Chiudendo la guerra abbiamo riunificato un paese diviso».

> DAL NOSTRO INVIATO MASSIMO CAVALLIN

NEW YORK. «Un glomo toccherà a qualche storico onesto raccontare ciò che sta acçadendo in quest'aula E, per raccontario, non potrà che rifarsi a Franz Kafka. » Questo ha detto ieri, di fronte alla Commissione del Senato che indaga sui destino del prisio-



Henry Kissinger

anni di sangue e di orron, ave va mine chiuso con un accordo la guerra americana nel Vietnam Da eroe, dunque, a villano Da salvatore della patria a traditore Quanto basta per richiamare alla memoria, in effetti, almeno due delle più celebri opere dell'autore ceko di Processo, appunto, e da metamoriosi.

metamorfosi»

Ma a che cosa si deve, dav vero, questa radicale trasfor-mazione di ruolo? Fondamenmazione di ruolo? Fondamen-talmente a due fatti il primo, più specifico, è il riemerigere d'una storia amara ed incon-clusa quella dei soldati ameri cani che – classificati come dispersi in azione (MIAs) o co me prigionieri di guerra (POWs) – non hanno mai fat-to ritorno a casa il secondo

cordo doloroso nel quale, frammisti e spesso indistinguibili, continuano a misurarsi tutti i contrastanti sentimenti, tutti i postumi di quella guerra il desiderio di rivalsa ed il rancore per una classe politica che – come virole una diffusa opinione della destra – tego mani ai militari derubandoli della vittoria, il mai sopilio odio per il «cativo nemico che sconlisse «l'America buona», o, per contro, il senso di un'ultima menzogna – gran parte dei dispersi spari durante la «guera clandestina» in Laos e Cambogla – d'un ultima ingiustizia consumata nella coda d'una guarra ingiusta

guarra ingiusta Il «casus belli» è costituito come già scritto mesi fa - dal ritorno in superficie di alcuni conti che non tornano «Tutti gli americani prigionien di guerra, sono sulla via del ritor-no», aveva dichiarato il presi-

1973 Ora, da alcuni nuovi do-cumenti – la cui originalità vie-ne tuttavia disputata da molti – nsulta che, al contrario, alme-no un centinaio di soldati (133 secondo alcuni calcolo, 80 se-condo altri) sono stati lasciati da esercitò il governo tutte le pressioni possibili per cono-scere la loro sorte e per eventuamente riporrari a casar (), semplicemente – come da tempo sosiengono le organizzazioni dei reduci e dei famigiant – li sacrificò alle ragioni della politica, coprendo poi le tracce di questa voluta dimenticana.

mente ammesso la tesi dell'ab-bandono Non cost Henry Kis-singer Ieri, eon tono spesso assai aggressivo, l'ex segreta-rio di Stato ha seccamente negato ogni addebito E. con argomentazioni per molti aspetti convincenti, ha al contrario to, l'Amministra

non incluse nelle liste dei prinon incusse noise asse des prisonieri consegnate dai vietna-miti E mai, le avesse avute, le avvebbe ignorate Certo, ha ag-giunto, è possibile che i vietna-miti ci abbiano per qualche ra-gione ingannati Ma, cost fos-se, a loro e sottanto a loro spet-terebbe, in questa strota il ruc-terebbe, in questa strota il rucebbe, in questa storia, il ruo

E non solo questo ha detto

to det cattivis.

E non solo questo ha detto Kissinger Con puntualità, egli ricordato quale fosse il contesto politico in cui le trattative di pace al andavano sviluppando quello di un paese ferito e diviso, che aveva bisogno di quella pace per ritrovare la sua unità Ed ha aggiunto «È singolare che quanti altora reclamaziono un ritiro totale ed incordizionato delle truppe contestino oggi la 'debolazza' della trattativa sui prignolieri.
Una stoccata con tutta evidenza rivolta al senatore John Kerry che, veterano del Vienam et oggi alla testa della commissione d'indagine, militò a suo tempo nel movimenti pacifisti. A quali conclusioni arriverà, infine, questo strano el aggrovigliatissimo processo? Difficile prevedento. Forse soltanto ad una. Una ed alquanto risaguita ancora molta acqua deve correre sotto i ponti pirma che l'America riesca a seppellire del tutto il fantasma del Vietnam